

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes

Lapozgató

Még tombol a nyár, a kert zöldell, még virít a muskátli az ablak előtt. Kisunokám, Juditka a könyv fölé hajol és olvas. Értelmesen, jó hangsúlyozással. Készül, tanul holnapra, elvégre szeptember van. Megkezdődött az iskola, s vele együtt a hétköznapi gondtalanságába beköszöntött a feladatok sokasága.

– Juditkám, megnézhetem azt a könyvet, amiből az előző mesét olvastad? – Boldogan fut oda hozzám és átadja.

– Nagyi, igaz, hogy az ember a legerősebb?

– Igaz, kicsim, a lelkerőt, ami a legnagyobb, Istentől kapjuk.

Lapozgatom a negyedik osztályos Hétszínvilág című olvasókönyvet. Megdobban a szívem. Visszalapozok régi emlékeimben, s eszembe jut az 1950-es esztendő, amikor négy év kihagyás után – elvhu apám nem engedett a negyvennyolcból, magyar iskola híján nem engedett bennünket szlovák iskolába – ismét beülhettünk az iskolapadba. De szép volt! Végre megnyitotta kapuit a somorjai magyar alap- és polgári iskola is. Megtelt az osztály, a néhány somorjai kislány közé megérkeztek a távolabbi falvakból új barátaink, egészséges, fejlett, napbarnított arcú, nyugodt, fegyelmezett gyerekek. Tovább lapozgatva elszorul a szívem: Istenem, ha minekünk, akkori magyar hatodikosoknak ilyen tankönyvünk lehetett volna! De nem volt. Csak egy ceruza, egy füzet volt minden kincsünk. Mindent írtunk, de nem

panaszkodtunk, boldogok voltunk, hogy végre édes anyanyelvünkön tanulhatunk.

A tankönyvhiányt pótolták nagyszerű tanítóink, nevelőink magyarázatai. A Hétszínvilág című tankönyv elbűvölt. Azonnal megérezttem a nemes célt: csak tiszta forrásból, Bartók Béla és Kodály Zoltán hitvallását. Negyvennégy éves pedagógiai tapasztalattal ráérezttem, hogy a

tartalom, a forma, a szerkezet együttes erővel hat rám.

Az első nagy szerkezeti részt a magyar népmesék, népdalok alkotják. Olyan kincsek, amelyeket biztosan az őshazából hoztunk lelkünk tarsolyában. Fontos, hogy gyermekeink a népmeséken nőjenek fel. A népmese hőse elmegy világra, hetedhét országon túl átkel az Óperenciás-tengeren, sőt az Üveghegyen is. Útközben öregapámnak szólítja a szembejövőt. A mese hőse a legkisebb fiú, ügyes, értelmes, önzetlenül segít, ezért meg is kapja jutalmát, nem riad vissza az akadályoktól. Tanul, tapasztal, bátor, dolgos, sikeres. Megállja a helyét, megtapasztalja a világot, és rájön arra, hogy otthon élni jó. Ott a családja, ott „a régi szerelmek lábnyoma”. Szólások, közmondások, ősi, elfeledett kifejezések teszik gazdagabbá a gyermeki nyelvet, szókincset: szösz, kantár, véka, csűr, nyeregkápa. Csak



egy sétát kell tenni a gyermeki közösséggel a somorjai Honismereti Házba, s ott megelevenedik az ősi paraszti világ, a kenyérteremtő.

A következő lapokon: Itt járt Mátyás király. Európa-szerte nincs ember, aki ne hallott volna az igazságos Mátyás királyról. Biztos Somorján is járt, éjszakázott, számos adománylevele, birtoklevele igazolja, hogy Samaria-Somorja városát kedvelte, jogaiban megerősítette. 2001-ben a Somorjai Magyar Alapiskola a tantszület egyhangú szavazata alapján felvette Corvin Mátyás nevét. Nagy királyunk nagy ívű humanista műveltsége iskolánkat arra kötelezi, hogy művelt, nagy tudású, népéért, nyelvéért, otthonáért a legjobbat tevő ifjúságot neveljen.

Ünnepekről, történelmi évfordulókról sem feledkezik meg a könyv: halottak napja, karácsony, húsvét, megannyi lehetőség a családi együttlétre,

beszélgetésekre, hazatérésre, az ősi szokások felelevenítésére. Gyertyagyújtás, betlehemezés, kalácsütés, ajándékkészítés, majd tojásfestés, vidám tavaszi locsolkodás, végül mezőjárás, gyönyörködés a vadvirágos rétben, lehajolva „nevét is, virágát is tudom”. Hóvirágcsokorral kibandukolunk a Pipagyújtó emlékműhöz, mindez melengető, otthon marasztaló érzés. A nemzetünk történelméről szóló fejezetek egészséges nemzettudatunk pillérei. Az aradi tizenhárom, március tizenötödike, az 1848-as szabadságharc nemcsak a magyarok szabadságvágyáról szól, hanem az Európa közepén élő népek közös céljairól is. Fölsorolni is sok lenne, hány nemzet fia harcoltak, haltak hősi halált, hogy egyszer béke legyen. „Ó, tarts ki addig, lélek, védekezz.” Köszönetet mondok a tankönyv két kitűnő szerzőjének, a somorjai Corvin Mátyás Alapiskola tanítóinak, Mezei Adélnak és Mezei Elzának, akik ezért a könyvért okleveles kitüntetésben részesültek. A tanulók választása alapján a Hétszínvilág tetszésdíjat kapott. Ez az igazi elismerés és kitüntetés. Szívvel kívánom, hogy ezt a tankönyvet ne csak a gyermekeink, hanem velük együtt a felnőttek is olvassák, lapozgassák. Megéri. A jövődó iskolások szüleinek pedig üzenem: Ne féljenek! Ne foszszák meg gyermekeiket ettől a felejthetetlen élménytől, tudástól!

Pokstaller Otília,
a Corvin Mátyás Alapiskola
nyugalmozott pedagógusa
Ürge József felvétele



Vajon kinek állnak útjában a Pomlé városi parkban elhelyezett információs táblák...?



A szeptemberben 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket betöltő polgártársainknak a hó 23. napján Bárdos Gábor alpolgármester fejezte ki jókívánságait



A Mozdulj, Somorja! városi futóverseny egyre nagyobb népszerűségnek örvend
Gál Carmen felvétele



A Rákóczi Szövetség ösztöndíjában részesült elsős gyerekek és szülei Somorján (fent) és Tejfalun (lenti kép). Cikkünk a 3. oldalon



A Somorjai Corvin Mátyás Alapiskola új játszóterét nagy örömmel vették birtokukba a gyerekek

Magyar gyerek magyar iskolába!

Ennek a jelszónak a jegyében került átadásra szeptember első hetében a Somorja és Vidéke Kulturális Társulás vonzaskörzetébe tartozó alapiskolákban az a 10 000 forintos támogatás, amelyet a Rákóczi Szövetség már évek óta adományoz azon szülőknek, akik gyermeküket a magyar tanítási nyelvű alapiskolák első évfolyamába íratják.

Mely iskolák elsősei részesültek idén ebben a támogatásban? – kérdeztük Hecht Annát, a Somorja és Vidéke Kulturális Társulás beíratási programjának felelősét:

– Tavaly a somorjai és tejfalui elsősök részesültek a Rákóczi Szövetség alapítvány – a Csehországi és Szlovákiai Magyar Kultúráért Alapítvány (CSSZMKA) – által közvetített támogatásban. Vidéken, Somorja környékén a magyar iskolákban csak a nagycsaládosok elsős gyermekei és az utazó elsősök kaptak támogatást, akiknek lakhelyén nincs magyar iskola.

Az idei évben az alapítvány

sikeres működésének köszönhetően Somorján, Tejfalun és vidéken is **minden magyar tanítási nyelvű iskolában minden elsősnek** jutott 10 000 Ft-os támogatás.

2008. szeptember 10-én 10.00 órakor Légen jöttek össze az elsősök szülei, hogy Rákóczi Krisztiántól, a CSSZMKA titkárától szerződéssel átvegyék a támogatást, 11.00 órakor Nagyszarván – nemcsak a nagyszarvai, hanem a doborgazi és a sárosfai szülők is – 12.30-kor pedig Tejfalun került sor az átadásra.

Ugyanezen a napon délután 15.30 órakor Somorján, a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában vehet-

ték át az elsősök szülei a támogatást, itt kapták meg az említett összeget a Békén beíratott gyermekek, valamint a Somorjai Magyar Tannyelvű Speciális Alapiskola új növendékei is. Este pedig Nagymagyaron volt az a találkozó, amelyen

az Illésházán, Csenkén, Csallóközcsetörtökben és természetesen a Nagymagyaron magyar iskolába járó elsősök részesültek támogatásban.

A Somorja és Vidéke Kulturális Társulás vonzaskörében az idén összesen 124 gyermek részesült 10 000 Ft-os támogatásban a magyarországi és itthoni különféle civil szervezetek, elsősorban a CSSZMKA jóvoltából.

Milyenek az eddigi tapasztalatok? Hozzájárul a beíratási program ahhoz, hogy kevesebb magyar szülő adja szlovák tanítási nyelvű iskolába gyermekét?

– Somorján 2008-ban nem csökkent a magyar iskolába beíratott elsősök száma, annak ellenére, hogy országosan az idén kevesebb az elsős, mint az előző években volt. **Somorján, Tejfalun, Békén, Doborgazon a**



Az ösztöndíj átadásának pillanatai Tejfalun

statisztikai adatok azt mutatják, népszerű a magyar iskola. Más a helyzet Nagylégen, Nagymagyaron, de különösen Csallóközcsetörtökben. Ezekben a községekben fordul elő gyakran, hogy magyar családok a helyi szlovák iskolába íratják be a gyermekeiket. Előfordul olyan eset is, hogy vidékről – mintegy csodát remélve – a magyar szülők beutaztatják gyermeküket Somorjára, a városba, szlovák iskolába. Nem is tudatosítják, mennyire fontos lenne a kisgyermek számára a nyugodt, türelmes, bizalommal teli közeg, amelyben érti és érzi, mit kíván tőle a tanító néni, tanító bácsi, és pici gyermekként anyanyelvén ő is nyugodtan, bátran megnyilvánulhatna, kibontakozhatna.

Köszönöm a válaszokat!

Tóth Ilona



Az ösztöndíj átadásának pillanatai Somorján

Szeptember a Corvin Mátyás Alapiskolában

A két hónapos szünet után megkezdődött a munka az alapiskolában. Az új oktatási program bevezetésével új kihívások vártak a tanulóokra, pedagógusokra egyaránt.

A mi iskolánk célja az idegen nyelvek és a számítástechnika tanításának megerősítése úgy, hogy az anyanyelvi oktatás, a hagyományörzés ne sérüljön, ne szoruljon háttérbe.

Ennek az elvárásnak eleget téve szeptember 7-étől 15-éig diákjaink nyolcnapos angliai tanulmányúton vettek részt, melynek célja az angol nyelv

gyakorlása volt. A nyelvtanuláson kívül rengeteg élményben volt részük.

Szeptember 10-én a 0. és 1. osztályba beíratott hatvan gyermek szülei immár negyedik alkalommal vehették át ünnepélyes keretek között a Rákóczi Szövetség ösztöndíját, a 10 000 forintos támogatást. Rákóczi Krisztián a szövetség képviselőjében elmondta, hogy a magyar állam felelősséget vállal a határon túli magyarságért, és ezzel a támogatással igyekszik hozzájárulni a magyar identitástudat meg-

erősítéséhez. Iskolánknak az a feladata, hogy támogassa ezt a célt, hogy biztosítsa a szülőket arról, hogy az alapiskolában színvonalas oktatás folyik. Ezt bizonyítják a versenyeken való sikeres szereplések, valamint az, hogy továbbtanulva tanulóink jól helytállnak a különböző középiskolákban.

Szeptember 14-én újra megrendezésre került a már hagyományos szüreti ünnepség. A Csemadok felkérésére pedagógusaink játszóházzal bővítették a gazdag programot. A gyermekek boldogan kapcsol-

lódta be a nekik kínált alkotások elkészítésébe.

Szeptember 17-én napközis tanulóink nagy várakozással vették birtokukba az iskola új játszóterét. Az esztétikus és az EU-s követelményeknek megfelelő játékok nagy örömet szereztek gyermeknek, felnőtteknek egyaránt.

A gazdag programot kínáló szeptembert fáradtan, de jóleső érzéssel zárta iskolánk apraja-nagyja.

Bugár Gabriella,
a Somorjai Corvin Mátyás
Alapiskola igazgatója

Országos tűzoltóverseny volt Somorján

Szeptember 13-án a somorjai tűzoltótestület történetében első alkalommal országos ifi tűzoltóversenyt rendeztek

Kaliňák, Bugár Béla parlamenti képviselő, továbbá az országos testület és a város képviselői. A versenyben minden megye



A felvételen balról: Bugár Béla parlamenti képviselő, Robert Kaliňák belügyminiszter és Nagy Béla, a Tűzoltó- és Műszaki Mentőszolgálat járási igazgatója, az SZK Önkéntes Tűzoltószervezetének elnökhelyettese a somorjai testületnek ajánlékozott gépjármű előtt

városunkban. A verseny fővédnöke Robert Kaliňák, az SZK belügyminisztere volt, főszervezői pedig: az SZK Önkéntes Tűzoltószervezete József Minárik elnökkel és Somorja városa Domsitz Károly polgármesterrel az élen. A szervezés oroszlánrésze természetesen társrendezőként a somorjai önkéntes tűzoltótestületnek jutott Üрге Lajos parancsnok vezetésével. A munkában felbecsülhetetlen segítséget nyújtott a tejfalui és a bósi testület, de nem utolsósorban a támogatók.

A rendezvény reggel kilenc órától délután háromig tartott. A megnyitón jelen volt Robert

képviseltette magát, összesen 16 csapat, 8 fiú- és 8 leánycsapat vett részt a versenyben. Versenyen kívül pályára léptek a somorjai lányok is. Minden csapat két lehetőséget kapott, elért eredményükből mindig a jobb eredmény számított. A verseny keretében Robert Kaliňák és Bugár Béla ünnepélyesen átadta a somorjai testületnek a Mercedes Benz Vario 815D típusú gyorsmentőautót és a Mercedes Benz Atego alvázra szerelt tűzoltólétrát. Reméljük, az új technika sokáig szolgálja majd a testületet és vészhelyzetben a város lakosait.

Laczó István



Versenyen kívül pályára léptek a somorjai lányok is

ANKÉT • ANKÉT • ANKÉT • ANKÉT • ANKÉT •

Amit az euró bevezetéséről tudnunk kell (6.)

2009 januárjától hazánkban új fizetőeszköz lép érvénybe: az euró. Az új pénznem bevezetéséről szóló sorozatunkban mai számunkban nem tanácsokkal látjuk el kedves olvasóinkat, hanem a véleményüket kutatjuk. A város lakosainak tettük fel a kérdést: Mit várnak az euró bevezetésétől? Várják-e egyáltalán?

Károly, 81 éves

– Hát, nincs mit tenni, elfogadjuk mindig, ami jön. Az euró bevezetésével is így vagyok. Befolyásolni nem tudom, csak megszokni. Ez van.

Ilona, 69 éves

– Nekünk, nyugdíjasoknak biztosan nem lesz jó, de szerintem senkinek sem. És hogy mitől félünk? Attól a rengeteg aprótól, attól félünk. Az ember öregségére egyre nehezebben számol, most meg majd nézegetünk, hogy kárt ne okozunk saját magunknak.

Erzsébet, 60 éves

– Hát, semmi jót nem várok az euró bevezetésétől. Az élelmszár ára már most felment, és bárki mondja, hogy ennek meg annak az ára nem fog felmenni, ez nem igaz. A fizetések állnak egy helyben. A bevétel nem növekszik, a kiadás viszont annál inkább. Az inkasszó kifizetésétől tartok a leginkább.

Péter, 47 éves

– Én örülök az euró bevezetésének. Nem lesznek beváltási problémák, ha esetleg Ausztriába vagy máshová átruccanunk. Tehát összességében személy szerint nagyon is örülök neki.

Tamás, 23 éves

– Nagyon remélem, hogy nem lesz drágább a sör! De a viccet félretéve, eleinte biztosan nehéz lesz, amíg az emberek a sok aprót megszokják, meg maga az átállás is nehéz lesz. Jobban oda fognak figyelni az emberek, hogy mire költik a pénzüket. A pincérek persze kevesebb borralalót kapnak majd, vagy egyáltalán. De így egészében én pozitívan állok hozzá az új pénznemhez.

Szilvia, 37 éves

– Én egy picit negatívan fogom fel, félek tőle. De bízunk a jövőben, azt mondták az okosok, pár év múlva jobb lesz. Hát majd meglátjuk. Az átállástól félek nagyon. Az árak növekedni fognak, hiszen már most emelik őket. Nehezebb lesz az élet-színvonal fenntartása.

László, 28 éves

– Fura lesz ez a sok aprópénz a zsebben, az már biztos! Hasznát talán csak akkor fogjuk mi, kisemberek venni, ha már Magyarországon és Csehországban, valamint azokban az államokban is bevezetik, ahová gyakrabban járunk nyaranta. Addig ugyanúgy fogjuk átváltogatni, csak éppen nem koronának, hanem eurónak fogjuk hívni. Mindenesetre a sok apró végett ismét divatba jön majd a kiserszény, mint a középkorban. Ezért érdemes lesz erre az iparágra odafigyelni!

A rossz időjárás sem rontotta el a hangulatot!

Idén is sikerült az időjárásnak, hogy már napokkal a rendezvény előtt fejfájást okozzon a szüreti ünnepély rendezőségének. Igényes program, magyarországi sztárok, pecsenye, finom murci – minden adott volt ahhoz, hogy egy fergeteges hangulatú vasárnap délutánt töltsünk el közösen a Pomléban. Az időjárás viszont nagy úr!

Már pénteken a különböző meteorológiai oldalakat böngésztem az interneten, hogy az előre beharangozott rossz idő nem fordul-e jobbra. De nem! Szombaton is azzal keltem, hogy a másnapi időjárás-jelentést megnézzem a világhálón. Semmi jóval nem kecsegtetett, így a rendezőség (Csemadok) úgy döntött, hogy az idei szüreti ünnepség a Városi Művelődési Központban, vagyis a kultúrházban lesz megtartva. Sokan rossz szájjal vették tudomásul a döntést, hiszen a pomléi hangulat az igazi, bár voltak, akik kifejezetten örültek neki, hogy nem kell sokat gyalogolniuk és fagyoskodniuk. Szombaton a szüreti családhangulatáról a somorjai HÍD vegyes kar, valamint a Sambaza Kft. finom murcija gondoskodott a szolgáltatások háza előtt. A murci idén tényleg jóra sikeredett. Köszönet érte Bartal Lászlónak és Závodszyki Lídiának.

A vasárnapom korán kezdődött. Nagy Péterrel, a Csemadok somorjai alapszervezetének elnökével egy autóval és egy megafonnal jártuk a várost, hogy kihirdessük: az asznapi szüreti műsort a kultúrházban adjuk elő. Délután három órakor a somorjai tűzoltózenekar rázendített, kellő hangulatot alakítva ezzel a kultúrház előtti téren. Természetesen a jó hangulathoz a Sambaza Kft. finom borai és az idei murci, valamint a Veneto vendéglő finom pecsenyéje is hozzájárult. Igazi kuriózumként a tűzoltózenekar eljátszotta a Bajnoki indulót, melyet 1930-ban írt Limpár Pál, és utoljára 1953-ban játszotta el az akkori fúvózenekar. A tűzoltózenekar koncertje után a Kis Csali műsorára már bent, a kultúrház színháztermében került sor. A Csali után Pogány Erzsébet, az alapszervezet alelnöke nyitotta meg hivatalosan az idei szüreti

ünnepséget, és köszöntötte a közönséget. A megnyitó után a szlovák hagyományokat ápoló Prvosienka lépett a színpadra. Vörös Sándor bűvész fiatal kora ellenére rengeteg fellépésen van túl, és ez meg is látszik a műsorán. Profikat meghazudtoló eleganciával és odaadással szórakoztatta a nagyjérdmút. A bűvészműtávkönyvek után a somorjai születésű Rigó Mónika, a cigánydalok királynője lépett a színpadra kis csapatával. Annak idején nemhiába koronázta meg őt Bangó Margit. A profizmust, a szórakoztatás magasiskoláját mutatta be a színpadon. A kislányával énekelt duett pedig biztosított mindenkit afelől, hogy megvan az utánpótlás. Közben megérkezett Koós János is. Amíg ő öltözött, „bororr” nagyságversenybe és borivóversenybe próbáltam belevonni a somorjai közönséget. Itt szeretném megköszönni a tűzoltó srácoknak a segítséget. Egy röpké szünet, és a színpadon termett Koós János, a táncdalénekes-legenda. Hát szó, ami szó, szeretnék hetvenévesen ilyen formában lenni! Az eredetileg megállapodott negyven perc helyett nyolcvan percen át szórakoztatta a kicsiket és nagyokat egyaránt. Elhangzottak híres dalai, melyek segítségével felidézhetjük a legendás táncdalfesztiválok hangulatát. Az olvasóknak elmondom, hogy a színpalak mögött is egy hangulatos, jókedvű, barátságos embert ismerhettem meg személyében. Egy dal erejéig a felesége, Dékány Sarolta is mikrofont ragadott, majd ismét magára hagyta férjét.

Koós János után következett a tombolahúzás. A Csemadok alapszervezetének elnökségi tagjai rengeteg értékes díjat sorsoltak ki, ezúton is köszönetet a tomboladíjakat felajánló cégeknek, magánszemélyeknek.



Somló Tamás és Domsitz Tibor, a somorjai kultúrház igazgatója

A tombolahúzás után az LGT együttes énekese, Somló Tamás lépett a színpadra. Bárhogyan is szeretném fokozottabban fényezni, aki ott volt, láthatta és hallhatta. Ő is egy legenda, a hangja ugyanaz, mint régen, és a humora is kiváló. Az előadása után úgy beszélgettünk az öltözőben, mint rég nem látott barátok. Ezek után felmerül a kérdés: a mai „hirtelen sztárok” miért olyanok, amilyenek? Talán azért, mert a nagy régiek még tanulták a szakmát, és ami a legfontosabb, megtanulták tisztelni a közönséget. A műsor után az eredetileg lefűjt Nostalgiabulit mégiscsak megtartottuk a kultúrház előtt, igaz, csak este tízig, de hát a csend-

rendelet szent. A lényeg: mindenki megkapta azt, amit várt a szüreti ünnepségtől, és remélhetőleg elégedetten távozott. Bátran kijelenthetem, hogy van igény a minőségi szórakoztató rendezvényekre Somorján! Az embereknek szükségük van ebben a rohanó világban arra, hogy egy kicsit kifűjják magukat. Ez a feladatunk, és ezt kell csinálnunk. Jövőre? Tervek vannak, nem is akármilyenek, de erről majd később. A rendezőség nevében köszönjük a fellépőknek, az árusoknak és a közönségnek ezt a vasárnap délutánt!

Kovács Koppány,
a Csemadok somorjai
alapszervezetének alelnöke

A Rómeó Vérzik Angliába készül

A somorjai Rómeó Vérzik rockegyüttes a somorjai T-COM és a pozsonyi London Café jóvoltából idén már másodízben látogat el vendégszereplésre a szigetországba. Erről és a jövőbeni tervekről tájékoztatta lapunkat Kovács Koppány, a zenekar frontembere.

– Idén november 6-án ismét kiutazunk Angliába, ahol három koncertünk is lesz, kettő Londonban és egy Brightonban. Ez év januárjában ismerkedtünk meg egy kint élő szlovákiai magyar sráccal, akinek szintén van egy jól működő zenekara Londonban. A beszélgetéseket tervek szövögetése követte, majd konkrét megállapodások születtek. Ezeknek köszönhetően áprilisban mi voltunk Londonban, augusztusban pedig ők látogattak el Somorjára, a Rómeó Vérzik Táborba. Legutóbb, amikor a szigetországban jártunk, csak egy koncertünk volt, viszont nagyon jó hangulatú buli kerekedett belőle. Szájról szájra terjedt az ott élő magyarok között, hogy kimegyünk, és olyan barátsággal vártak bennünket, hogy azt leírni nem lehet. Mostani kiutazásunkat is nagyon várjuk, hiszen a két londoni koncertünk mellett lesz egy brightoni is. Kiutazásunk költségeit a Gazdasáron levő T-COM üzlet és a pozsonyi LONDON CAFE állja. Ezúton szeretnék a zenekar tagjainak nevében is köszönetet mondani mindkét támogatóknak.

Novemberi turnénk tehát külföldön kezdődik, utána szinte kizárólag Magyarországon fogunk turnézni, viszont december 26-án ismét lesz ROCK-KARÁCSONY, és ott természetesen angliai barátaink is fellépnek majd. De erről majd később!

(www.romeoverzik)

(ti)

A somorjai temető – városunk múltját őrzi

A gesztenyefáknak köszönhetően méltóságteljes, gyönyörű temetőnk van. Amikor utazásaim során az út mentén megpillantok egy-egy kopár, a tűző napsütésnek, az időjárás viszontagságainak kitett védtelen temetőt, mindig arra gondolok, hogy nincs még egy olyan szép temető a világon, mint a somorjai.

Pontosabban: igaz volt ez néhány évvel, évtizeddel ezelőtt. Sajnos, a modernizáció nem minden esetben jár jobbitással, a mi temetőnk esetében ez inkább uniformizálódást eredményezett.

Gyermekkoromban még egy kicsi, kápolnaszerű halottasház szolgált a temetőben, és csak néhány ösvény volt kövel kirakva, később leaszfaltozva. A temető kapuja, kerítése már messziről látszott, nem kellett a városba érkező idegennek botorkálva keresgélnie, mert központi helyen volt, nem eldugva.

A gesztenyefák gyönyörűek még mindig, bár az idő előrehaladtával egyre több ápolást, gyógyítást igényelnek. Városi kertészeink néhány évvel ezelőtt a biztos pusztulástól mentettek meg több tucat gesztenyefát, injekcióval, gondos tisztogatással hosszabbították meg az életüket. Mi időnként – a soha véget nem érő sepregetés közben – mégis hajlamosak vagyunk a tengernyi lehulló levél és a fák ágai között fészkelő madarak miatt a gyönyörű fák okozta bosszúságot jobban érzékelni, mint azt a gyönyörűséget, ami a gesztenyesorokon végigtekintve rabul ejt bennünket.

A kis halottasházként szolgáló kápolna eltűnt, kinőtte a város, helyébe a szocialista realizmus jegyeit magán hordozó szürke betonépület emelkedett, ránézésre hajszálra ugyanolyan, mint még néhány száz a környéken. Egyedül a szertartásteremben látható mozaikkép, városunk szülőlténeke, Schrantz Györgynek az alkotása különbözteti meg az egyenterv alapján



Archív felvétel

épült társaitól. Mára jócskán megkopott állapotban vár a jobb időkre. Az önkormányzat tervei közt szerepel a halottasház felújítása, hiszen a műszaki berendezése felett is eljárt az idő. Reménykedjünk, hogy az átépítés során sikerül a szürke egyenruhát levettetni és emberközelibbé formálni az épületet is.

Az ösvények helyett az utóbbi években szélesebb utak épültek. Érezhető, hogy a régi temetőnkben még sok-sok évtizeddel ezelőtt eltervezett rendben alakultak ki a sírhelyek. Mára ez a rend felbomlóban van, a foghíjak közé, egy-egy üres sarokba „erőltetünk” újabb sírhelyeket, figyelmen kívül hagyva a szimmetria szabályait. Ezt persze az élet törvényszerűsége is hozza, hiszen egyre több az elhagyott, gondozatlan sírhely, az ezekre rátelepülő sírhelyek sokszor elnyomják az addig békében nyugvó szomszédokat. Ahogy azt is az élet hozta, hogy a hetvenes-nyolcvanas években egy sablon szerint készült sok száz síremlék, alig lehet megkülönböztetni a mellette lévőktől, mert ennyire tellett.

Ha nem vigyázunk, szürke betontengerré változik a somorjai temető, hiszen las-

san minden négyzetcentimétert lebetonozunk már. Minden sírhelyhez egyre nagyobb betonjárda épül, virág helyett betonlapok fedik a halottainkat.

És a legújabb kor „hozádeka”, hogy takarítóeszközöket, söprűket, felmosóvödröket, mosogatórongyokat helyezzünk el a sírok mellett, a márvány síremlékek mögött, elfeledkezve arról, hogy ami nincs a mi szemünk előtt, néhány méterre másokat zavarhat. Haza kellene vinni, ne várjuk meg, míg a temetői gondozók szedik össze.

Divat lett a különböző üveg- és műanyag mécsesek égetése nagy számban, mintha verseny alakulna ki a mécsesek számát illetően. Nem tudom, más hogy van ezzel, én sehol másutt nem látom, hogy ennyire mécses égne a sírokon. Bizonyára elsősorban drága halottaink emlékének éltetése motivál bennünket – amit szépen kifejezne egyetlen égő gyertya is –, a baj az, hogy ez az új divat következményekkel is jár. Egyik oldalon többmázsányit tesz ki a hulladék, ami utánuk marad, a másik oldalon még zavaróbb, ha a már elhasznált, kopott mécsesek halomban ott maradnak

a sír mellett, szinte lépni sem lehet tőlük. Nincs értelmes magyarázat erre, hiszen nem jók semmire – az elhasznált kis üvegecskék szemétkébe valók.

A város szinte ráépült a temető kerítésére, a bejáratot panelházak, panelgarázsok takarják, és sajnos, annak a lehetőségére is elveszett, hogy a Csölösztői út felől méltóbb bejáratot, parkolót építsünk, mert azok a telkek nem a város tulajdonában vannak. Nem ünneprontás szándékával adom közzé ezeket a gondolatokat. Arra szeretnék ösztönözni, hogy a halottak napja közeledtével gondoljunk végig: az egyéni, családi sírhelyek összessége adja a temetőt, és nem lehet közömbös számunkra, hogy milyen az összkép. Az élet árnyoldalához tartozik, hogy családtagjaink sírhelyét gondolni kötelességünk. Higgyük el, lehetetlen vállalkozás lenne helyi rendeletekkel, parancsokkal elintézni, hogy a temetőnk makulátlan, rendezett legyen. Ehhez külön-külön a mi hozzáállásunk, jó ízlésünk, körültekintő eljárásunk is kell. Hiszen a temetőnk városunk múltját, fájdalommal gyászolt családtagjaink emlékét őrzi a jövő nemzedéke számára.

Pogány Erzsébet

Párizsban járt Lovász Bálint

Lovász Bálint, a Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola tehetséges zongoristája és a Madách Imre Gimnázium diákja ez év szeptember 8-a és 16-a között felejtethetetlen napokat töltött a fény és a művészetek városában, Párizsban. Élményeiről és tapasztalatairól beszélgettünk a tanítás után rövidre szabott szabad idejében.



Úgy tudom, párizsi utad nem az „égből pottyant”, vagyis mik voltak az előzményei?

– Zongoratanárnóm, Domsitz Erika biztatására tavasszal részt vettem egy fiatal tehetségek számára kiírt pályázaton. A háromfordulós váloga-

táson sikeresen túljutva támogatást nyertem egy mesterkurzuson való részvételre. Ez a zenei tábor júliusban volt a magyarországi Tamásiban. Itt különböző országokból jött előadó művészek és tanárok foglalkoztak velünk. Egyikük volt Rév Lívia, a Párizsban élő magyar származású zongoraművésznő. Ez a

kilencvenhárom éve ellenére is rendkívül fiatalos és aktív hölgy néhányunkat meghívott Párizsba egy rendhagyó zenei kurzusra.

Hol és kikkel voltál Párizsban?

– Szállást, tantermet és hang-

Mert somorjai diákok vagyunk!

Ez volt a jelszó szeptember 5-én a Madách Imre Gimnáziumban, ahol kicsik és nagyok egyaránt a környezetvédelmi napra készültek: ugyanis városszépitő munkákban vettünk részt. A városi „szemétszedést” talán leginkább az alábbi felhívás jellemezhetné:

„Tartsuk tisztán a városunkat, hiszen a miénk is!”

Reggel 8-kor találkoztunk az iskolában, mint mindig, de az akció csak háromnegyed kilenckor kezdődött. Az osztályokat csoportokba osztották. A városi hivatal támogatásának köszönhetően mindenki kapott kesztyűt és zsákokat, amelyekbe az összegyűjtött szemet került. Minden csoportnak más területet, útvonalat jelöltek ki, ott gyűjtöttük össze a szemetet. Megtisztítottuk a hulladéktól a Négyseski utat,

az Ötösöki utat, a Csölösztői utat és a one fesztiválról elhíresült lóversenypályát.

Érdekes tapasztalatokkal gazdagodtunk. Fura, hogy az emberek mi mindent kidobnak a személtalakatnak használt utcára. Az egyik osztálytársam például talált egy pár cipőt, a másik egy cipőtalpat... Én egy mosógépet láttam kirakva az utcára.

Mi legalább – ha csupán egy napig is – hozzájárultunk Somorja tisztábbá tételéhez. Egész délelőtt takarítottunk a városban és a Duna-parton.

Az volt a célunk, hogy tisztább legyen a város, ahol tanulunk. Bár tudjuk, addig nem lehet tiszta, míg Somorja minden lakosa tudomásul nem veszi: amíg így szemetelünk, nem lesz rend a városban.

Virág Anita, II. A

szereket a párizsi Magyar Intézet biztosított számunkra. A hat zongorista közül én voltam a legfiatalabb. A többiek a budapesti Zeneakadémia növendékei, átlagéletkoruk tizenkilenc év volt.

Hogyan teltek a napjaitok?

– Eléggé mozgalmasak voltak, mivel a tanárnő, Lívia néni délelőtt és délután is 2-3 órás foglalkozást tartott. Zeneműveket elemeztünk, értelmeztünk, beszélgettünk az előadó-művészet különböző problémáiról. És persze sokat muzsikáltunk. A tanárnő megosztotta velünk hosszú zongoraművészi pályafutásának tapasztalatait. Sokat mesélt rajongva szeretett tanáraitól, Fischer Annie-ről, a világhírű magyar zongoraművésztől és Weiner Leó zeneszerzőről. Minden nap együtt ebédeltünk Lívia nénivel, ilyenkor is beszélgettünk, hallgattuk az anekdotáit, személyes élményeit a számunkra már történelemnek számító időkből. Ottlétünk utolsó napjait nála, a házában töltöttük, ahol sok tárgyi emléket is láthattunk. Az együtt töltött idő minden órája a zenéről szólt. És persze a barátságáról, kapcsolatokról is.

De Párizsban a várost is látni kell!

– Hát igen, Párizsra is találtunk időt. Sokszor az alvás rovására,

de egy perccig se bántuk. Nagyszerű volt, hogy ezt a csodálatos várost a magunk módján fedezhettük fel. Nem jártuk a turisták „elefántcsapásait”, hanem rengeteget gyalogolva fedeztük fel a város rejtett titkait. Találkoztunk a párizsi ősszel a Szent Mihály útván, kóboroltunk a Luxembourg-parkban, a Latin negyedben, a Szajna-parton, és még sokáig sorolhatnám a meglátogatott helyeket. Párizs elvárárszol, ezt megtapasztaltam.

És milyenek a tapasztalataid szakmai téren?

– Nagyon gazdagok és érdekesek. Sok mindenre rádöbentem már az előző táborban is. Kezdem tudatosítani, hogy mennyi mindent kell még megtanulnom. A leglényegesebb hozadék talán az, hogy másképp viszonyulok a zenéhez, mint a zárókoncertem előtt. Belekóstoltam egy kicsit a művészvilágba is, és nem riasztott el. Kaptam egy erős impulzust a művészpályára felé. Most következnek a munkás hétköznapok, és majd meglátjuk...

Muzsikás szép napokat kívánok, és remélem sokszor és sokan halljuk majd zongorajátékodat a közeljövőben is.

Hanusz Edit,

a Madách Imre Gimnázium tanára

O₂ Partner nyílt Somorján

A napokban a legfiatalabb szlovákiai mobiltelefon-szolgáltató, az O₂ Telefónica nyitotta meg új partnerboltját a MobilCenter – O₂ Partner-t Somorján. Az üzlet az Iskola utca és a Szél utca kereszteződésében, a BTC sokfunkciós épület földszintjén található (a volt rendőrség épületének a helyén). A bolt vezetőjétől, Horváth Krisztinától megtudtuk, az O₂ Telefónica szeptemberben bemutatott O₂ Fér – Korrekt programjában forradalmi újdonsággal állt elő, mely egyszerűsíti az eddig bevált gyakorlatot. Az újdonság lényege, hogy nincs több előfizetés (ún. pausál), kétéves lekötés. Csupán egy dolog: mindenki annyit fizet amennyit telefonál. Számokra átvétve ez 4 Sk (0,133€) percenként az összes szlovákiai hálózatban a nap 24 órájában, mindenfajta megkötés nélkül. Az O₂ hálózatán belül pedig a harmadik perc után ingyen beszélgethet. A partnerboltban az ügyfél elintézheti az ún. számvitelt a telefonszáma meghagyásával. Válogathat a mobiltelefonok széles választékából, melyeket részletre is megvásárolhat.

Ezenkívül a bolt választékában megtalálhatók a navigációs rendszerek és természetesen a telefontartozékok, kiegészítők széles skálája.

A közeljövőben mobilszervizzel is bővül az üzlet kínálata. **(kk)**

Beszélgetés Solymos József természetgyógyással

A test akkor egészséges, ha a lélek is az

Ön négy éve került Somorjára, azóta fogadja a gyógyulni vágyókat kis rendelésében. Milyenek a tapasztalatai? Az emberek bizalommal fordulnak Önhöz?

– Hozzám általában olyanok fordulnak, akik valamilyen okból érdeklődnek a természetes gyógymódok iránt, vagy olyan betegségeik van, amelyet a hagyományos orvoslás eszközeivel nem tudtak leküzdeni. A gyógyszerek, kenőcsök, injekciók és infúziók nem hatottak, a betegnek fájdalmai vannak, és keresi a lehetőséget a gyógyulásra. Ők segítségre várnak, és keresik a kapaszkodókat.

Sok páciensét sikerült meggyógyítania?

– A kérdés nem ez, ugyanis nem én gyógyítok, hanem a beteg gyógyul az én segítségemmel. Hogy miben áll ez a segítség? Meggyőződésem, hogy a test akkor egészséges, ha a lélek is az. S ha egy ember megbetegszik, ez azt jelzi, hogy valami a lélek szintjén nincs rendben. Például nem tudja kezelni a konfliktusokat, párkapcsolati problémái vannak, esetleg nem tud mit kezdeni a mindennapi stresszel, vagy éppen meghalt szeretteit képtelen elengedni. Az okok nagyon különbözőek lehetnek. A megoldás mindig az, hogy valamilyen rossz tulajdonságot jóra kell váltani. Ilyen rossz tulajdonság lehet az irigység, kapzsiság, mohóság, gyűlölet stb. Mindannyian tudjuk, hogy a lélek képes megbetegíteni a testet. A klinikai orvostudományban ezeket pszichoszomatikus betegségeknek hívjuk. Nos, az én tapasztalatom az, hogy ez fordítva is érvényes. Azaz képek vagyunk arra is, hogy a lélek szintjén rögzített pozitív programmal visszanyerjük az egészségünket, azaz meggyógyítsuk önmagunkat. Ehhez szolgál eszközül az aktív meditáció, amit idegen szóval „pszi-sebészetnek” mondanak.

Bizonyára sokan kételkedve hallgatják, ha ilyesmiről beszél. Manapság hozzászok-

tunk ahhoz, hogy ha betegek vagyunk, beszedjük a gyógyszereket, és abban bízunk, hogy ezek majd meggyógyítanak bennünket.

– A mai orvostudomány a maga felszereltségével csodálatos eredményeket tud felmutatni akut esetekben, életmentési helyzetekben. A krónikus betegségeknel viszont az eredmények már nem ennyire látványosak. Nem lehet rábízni mindent a gyógyszerek mindenhatóságára, mert az a paradox helyzet áll elő, hogy a patikák száma növekszik, a gyógyszerkínálat egyre bővül, csak sajnos, ezzel majdnem egyenes arányban nő a beteg emberek száma is. Valahol kivettük az emberek kezéből a saját kezdeményezés lehetőségét. Biztosan jó szándéktól vezérelve, de mégis arra a szintre jutottunk, hogy az orvoslás során a beteg helyett próbáljuk megoldani a problémákat. A legfőbb feladat tehát az, hogy megtaláljuk a saját magunkhoz vezető utat, vállaljuk az útkeresés minden nehézségét és buktatóit, esetleges sikertelenségét is. De „keressetek és találotok, zörgessetek, és megnyitattik néktek”. Tehát a gyógyulás útja egyenlő a saját magunkhoz, a legbelső énközhöz vezető úttal. Ahhoz a benső énhez kell eljutnunk, amely harmóniában él a természettel, a mindenséggel és annak teremtőjével.

Ön nem csak szellemgyógyászattal foglalkozik, hanem csontkovácsol is.

– Igen. Az embert holisztikusan, a maga teljességében kell látni. Test, lélek, szellem. Ha az egyiket segíték, akkor még nem biztos, hogy a másik kettő is hozzáidomul. Szerencsére több úton lehet közelíteni ahhoz a kis mikrokozmoszhoz, amelyet embernek nevezünk. Lehet a szellem és lélek útján, vagy el lehet indulni a test útján. Ez utóbbi esetben frissítő masszázssal ízületeket lehet a helyükre mozdítani. És miután szabadabbá tettük az energiapályákat, az információk akadálymentesen áramol-

hatnak, és így összeköthetik a különböző szinteket, tehát helyreállhat az egészség lényege, maga a harmónia. Itt szoktunk segíteni delejezéssel, másként mondván a bioenergia áramoltatásával, csakratisztítással és más módszerekkel. De ehhez, ismétlem, az egész embert a maga teljességében kell kezelni.

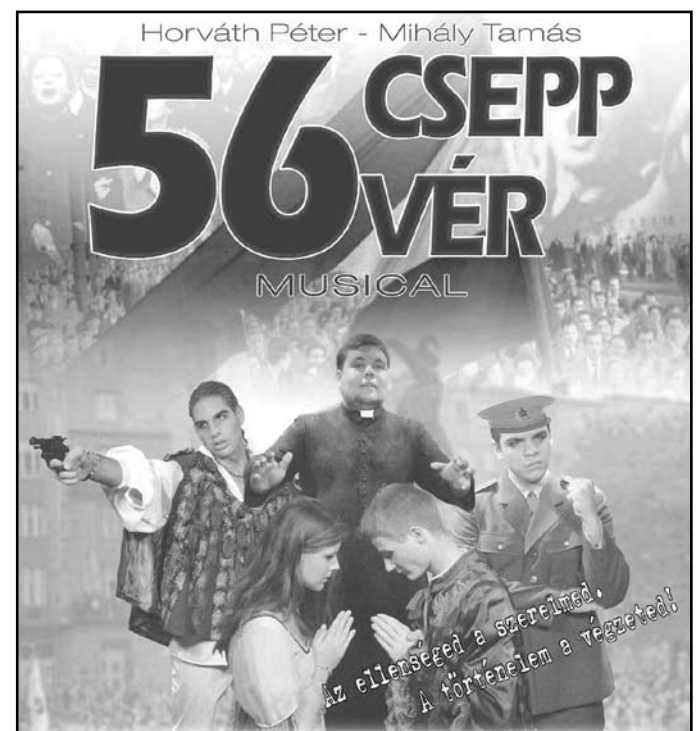
Arról is tudomásunk van, hogy a betegségek leküzdéséhez egy eszköz is a rendelkezésére áll. Mit tud ez a gyógyszerkőz?

– A terápiás eljárásom belül egy klinikákon is használatos, hivatalos orvostechinikai eszközt, a bio-elektromágneses matracot lehet nálam kipróbálni, amely csodálatos eredményeket produkál. A készülék egyfajta szelíd gyógymód, amelyet meg lehet vásárolni, otthon is használható, mert igen egyszerű a kezelése. Hasonló módon működik, mint a bioenergiát alkalmazó kezelési módszer. Ez annyit jelent, hogy megnyitja a hajszálereket, ezzel javítja a vérkeringést, utat nyit a sejtekhez, javítja az anyagcserét, segít az oxigén szállításában, fel-

gyorsítja a sejtek regenerációját, aminek következtében szinte berobban az immunrendszer, és a beteg jóval gyorsabban gyógyul. Már egy-két kezelés után látványos javulás érhető el. Jótékony hatása felhasználható a megelőzésben, amikor még, úgy mond, nincs nagy baj. Széleskörűen használatos a sportteljesítmény növelésére is. A szakemberek közül sokan gondolják úgy, hogy ha egy műszer minden betegségre jó, akkor gyakorlatilag nem jó semmire. Csakhogy ez a készülék, ahogy az általam képviselt gyógyítási filozófia is, teljesen más alapokon működik. Ez az eszköz, ahogy jómagam is, nem a betegség ellen harcol, hanem az egészséget erősíti. És ez lényeges megközelítésműködés. Az lenne a jó, ha minden ember az egészségére összpontosítana még idejében. Hiszen ismerünk vagy negyvenezer betegséget, de egészségünk csak egyetlenegy van.

– Köszönöm a beszélgetést.

Tóth Ilona



2008. november 5-én, szerdán az érsekújvári Rockszipad a somorjai kultúrházban bemutatja az 56 csepp vér rockmusicalt. A bemutató érdekessége, hogy Lear, a lázongó színész szerepét a somorjai Kovács Koppány alakítja.

Érdemes szakemberhez fordulni

A városban járva-keve sok érdekességgel találkozhatunk. Nemrég például tudomásunkra jutott, hogy Somorján működik egy szoftverfejlesztő cég, melynek egyik alapítójával, Végh Vilmostal beszélgettünk.

Mikor alakult a DISCODERY Software Laboratory Kft.?

– Cégünk, a DISCODERY Software Laboratory Kft. 2006 januárjában alakult, amikor három társammal elhatároztuk, hogy az információs technika területén fogunk vállalkozni. Fő profilunknak a szoftverfejlesztést és az informatikához kapcsolódó egyéb szolgáltatásokat választottuk. Megtehettük, hiszen fiatal és ambiciózus kollektívánk tagjai sokrétű tapasztalattal rendelkeznek ezeken a területeken, amit számos referenciánk is bizonyít.

Milyen szolgáltatásokat nyújtanak, hány főként indult a csapat?

– Kezdetben négy szoftverfejlesztővel és két számítógépes technikussal dolgoztunk saját és külső információs rendszerek és egyéb szoftverek fejlesztésén. Ekkor ismertük fel, hogy sok esetben a felhasználók nem tudják kihasználni a számítástechnika által nyújtott mozgásteret, mert nem ismerik a lehetőségeket, és sok esetben hiányosak az alapismereteik. Ezért fokozatosan bővítettük a szolgáltatásainkat e téren is; jelenleg komplex szolgáltatást kínálunk. Testre szabott megoldásokat és szaktanácsadást nyújtunk az informatika szinte egész területén – akár outsourcing formában is –, valamint teljes körű szervizszolgáltatást biztosítunk a házhoz szállítást és a kezelési útmutatást is beleértve. Fokozatosan kiépítettük a számítógépes hálózatok, valamint a biztonságtechnikai berendezések tervezésének és telepítésének feladatait. Mivel itt is a teljes körű szolgáltatás nyújtása a cél, az érdeklődők számára hálózati felügyeletet is biztosítunk: szerződéses távfelügyelet, rendszeres ellenőrzések és szerviz

formájában, mivel kisebb a baj, ha azt időben felismerjük és orvosoljuk.

Csak cégek számára dolgoznak, vagy egyéni felhasználók is igénybe vehetik szolgáltatásaikat?

– Természetesen az egyéni PC-használókról sem feledkezünk meg. Bárki felkereshet bennünket Somorján, az IT POINT-ban, Gazda sori székhelyünkön, ha például számítógépet szeretne vásárolni, felújítani vagy szervizelni. Segítünk a programok telepítésénél, hasznos tanácsokkal szolgálunk a kezelés és a felhasználás megkönnyítésére. Azért emelem ki ezt, mert a tapasztalat azt bizonyítja, érdemes szakemberhez fordulni a problémákkal. Bizony a jóindulatú barát, ismerős vagy rokon tanácsa nem mindig elegendő.

Az információs technika gyorsan fejlődő ágazat, hogyan lehet követni a változásokat?

– Számunkra természetes a rendszeres tanulás, fejlődés. Munkatársainkkal számos szakmai minősítést (certifikációt) szereztünk bel- és külföldön egyaránt a számítástechnika, a hálózatépítés, a biztonságtechnikai berendezések szerelése, valamint a szoftverforgalmazás területén. Ezek közé tartozik a hálózati szervereknél a SBS-Ms SBS 2003 telepítése és üzemeltetése, továbbá LYNX Cabling system, CCNA, D-Link, Jablotron certifikációval rendelkezünk. Az ESET-NOD 32 vírusirtó program arany fokozatú partnerei vagyunk.

Milyen fejlesztéseken dolgoznak jelenleg?

– Jelenleg egy GPS kezelő információs rendszert fejlesztünk szállítmányozási cégek számára, illetve alvállalkozói szinten részt veszünk a Szlovák Posta jelenleg futó fejlesztéseiben, részt veszünk az AutoCad 4D szoftver továbbfejlesztésében, valamint több vállalkozás informatikai infrastruktúráját kezeljük (hálózatfelügyelet, szerverüzemeltetés stb.), és szervizeljük a számítástechnikai berendezéseket. (v)



Nagy érdeklődés kísérte Sugár András: 50 év titkai – A hatalom és én című könyvének beszélgetéssel egybekötött bemutatóját szeptember 30-án a kultúrházban.

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

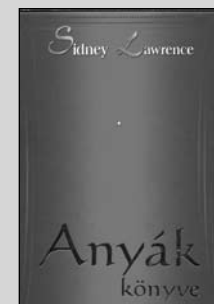
MICHAEL PALIN: HEMINGWAY NYOMÁBAN

Ernest Hemingway születése után száz évvel Michael Palin nyakába veszi a világot, hogy végre megláthassa azokat a helyeket, amelyek az első Hemingway-könyv elolvasása óta éltek a képzeletében. Elutazik az észak-michigani tavakhoz, bejárja Olaszország első világháborús csatamezőit és a spanyol polgárháború helyszíneit. Keresi Hemingwayt Párizs utcáin és a pamplonai bikafuttatáson. Betér az író kedvenc kubaikocsmáiba, felhajt néhány daiquirit, és Havanna partjainál kipróbálja a marlinhalászatot. Uganda mélyén elzarándokol a lezuhant repülőgép roncsaihoz, Ketchumban pedig felkeresi a házat, ahol a Nobel-díjas író vadászpuskájával föbe lőtte magát. Michael Palin a tőle megszokott szellemességgel és humorral ötvözi a kalandregény és az útirajz legjobb hagyományait.



SIDNEY LAWRENCE: ANYÁK KÖNYVE

A könyvet a szerző nemrég elhunyt édesanyja emlékének ajánlja, de rajta keresztül valamennyi édesanyához és gyermekhez szól! Arról, hogy mennyire megfeledkezünk róluk, hogy nem figyelünk rájuk kellőképpen, s ezt később bizony nagyon megbánhatjuk! Egy évben ne csak egyetlen napon, anyák napján érezzük velük, hogy szeretjük őket, hanem mindig, hiszen egy gyermeknek az édesanyjára egész életében szüksége van. Megszólalnak a könyvben az egykori gyerekek, vallanak az édesanyjukhoz fűződő viszonyukról, melyek hol könnyfakasztóak, hol pedig lélekbe markolóak. Így vall pl. Szentpéteresi Csilla, Novodomszky Éva, Bódi Gusztai ...



BEVETÉSEN A TŰZOLTÓK

Szeptember 1-jén röviddel éjfél után a Dunaszerdahelyi Tűzoltó- és Mentőszolgálat kommunikációs tisztje a somorjai tűzoltókat Vajaszvata községbe küldte, ahol egy melléképület égett. A helyszínre kivonult a nagymagyarai önkéntes tűzoltótestület, valamint a dunaszerdahelyi hivatásos tűzoltók egy-egy egysége is. Az égő épület egy részét szét kellett szedni, hogy a tűzfészket felszámolhassák.

Szeptember 5-én az éjjeli órákban Nagyszarva határában, a 63-as út mellett egy gyümölcs- és zöldségárus náddal fedett standja égett. Az oltási munkálatokban a somorjai és a dunaszerdahelyi tűzoltók, valamint Nagyszarva község önkéntes tűzoltói vettek részt. A tűz pontos oka még ismeretlen, valószínűleg gyújtogatás történt.

Szeptember 6-án lakástűzhoz vonultak ki tűzoltóink Somorján, egy Pozsonyi úti lakóház-

ba. A lakásban égett a szemét, melyet a tulajdonos hölgy már hosszabb ideje gyűjtögetett.

Szeptember 6-án autóbaleset-hoz riasztották a somorjai és a dunaszerdahelyi tűzoltókat Mihályfa községbe. A helyszínre érkezéskor kiderült, hogy egy Ford Focus márkájú személygépkocsi nekiütközött a tehervonat mozdonyának. A szerelvény épp a dunaszerdahelyi vasútállomás felé tartott, amikor a baleset történt. Szerencsére a Ford gépjárművezetője túlélte a szerencsétlenséget. Kiszabadítása után a tűzoltók a szerelvény megsérült mozdonyából kiszivattyúzták az üzemanyagot, hogy elkerüljenek egy esetleges ökológiai balesetet. A helyszínen a vasúti tűzoltóság egysége is beavatkozott.

Szeptember 8-án a reggeli órákban újabb súlyos autóbaleset történt Somorja és Úszor között. Előzés közben egy személygépkocsi Avia tehergépkocsinak ütközött. Az Avia három

utasa súlyosan megsérült, a személygépkocsi vezetője pedig a helyszínen belehalt sérüléseibe. A tűzoltók és a mentőszolgálat elsősegélyt nyújtott a sérülteknek, majd további ellátásra kórházba szállították őket.

Szeptember 9-én Somorján egy Csölösztői úti lakos a tűzoltók segítségét kérte. Állítása szerint ellopták kulcsait, és nem tud bejutni a lakásába. Az esetet azonnal jelentették a somorjai városi rendőrségnek is. Közösen vonultak ki a helyszínre, és kinyitották a lakást. A tulajdonos és a rendőrség is meggyőződött róla, hogy a lakásba időközben nem történt idegen behatolás.

Szeptember 10-én súlyos közlekedési baleset történt Légszász községben, ahol egy személygépkocsi a kanyarban nekiütközött a szemből érkező tehergépkocsi hátsó futótengelyének. A vezető súlyos sérüléseket szenvedett.

Szeptember 10-én a somorjai tűzoltókat száraz aljnövényzet

égéséhez küldték Csölle község határába. A helyszínre érkezéskor kiderült, hogy engedély nélküli égetésről van szó.

Szeptember 11-én az éjjeli órákban tűz keletkezett a somorjai Csillag utcában, ahol három hulladékgyűjtő konténer égett. A tüzet időben észlelték, ennek köszönhetően a tűzoltók megmentették a leégéstől a szomszédságban lévő garázsokat.

Szeptember 19-én a tűzoltók a somorjai Gazda sorra vonultak ki, ahol meggyulladt a propán-bután gázpalackból kiszivárgó gáz. A palack szomszédságában elhelyezett televízió és szekrény is tüzet fogott.

Szeptember 27-én ismét lángok csaptak fel a csukárpakai hulladékgyűjtő telepen. Az oltási munkálatokban a somorjai tűzoltóknak a dunaszerdahelyi kollégák is segítettek. Csak ötórás munkával sikerült eloltani a tüzet.

A bevetés sem maradt el

Szeptemberelején a somorjai tűzoltószertár gyakorlóterén a tavalyihoz hasonlóan ismét rekordlétszámú csapat vett részt a „Somorja város polgármesterének vándorserlegéért” immáron tizenhatodik alkalommal megrendezett tűzoltóversenyen.

A csapatok sorakozóját és a verseny megnyitóját követően kezdetét vette a megmérettetés. Idén sem maradtak el a bemutatók. A rajkai és a bősárkányi tűzoltók mellett a legnagyobb sikert talán a

somorjai kis tűzoltók aratták bemutatójukkal. Olyan lelkesedéssel, mint ahogy ők végezték a tűztámadást, egyetlenegy csapat sem versenyzett. Örömtől nézni, ahogy a szirénázó tűzoltóautóból kiszállva az oktatójuk által rájuk diktált teendőket elvégezték. Bemutatójuk annak a bizonyítéka, hogy Somorján a tűzoltómunkát illetően nincs hiány utánpótlásban.

A vándorserlegért 20 férfi- és 8 női csapat szállt ringbe. A férfiaknál a legjobb eredményt 19,71 másodperccel a Horenická Hôrka-i testület csapata érte el, őket követte 20,25 másodperccel a somorjai csapat, harmadik helyen pedig 20,27 másodperccel a šenkvicei tűzoltótestü-



A kis tűzoltók – bemutatóra várva

let csapata végzett. A további eredmények: Pozsonypüspöki – 21,11; Krásno – 21,14; Šišov – 22,29; Csallóköznádasd – 22,83; Rybany – 22,95; Csilizradvány – 24,32; Keszölcés – 26,50; Nagyszarva I. – 28,26; Nagymagyar – 30,45; Csenke – 32,63; Bős – 32,76; Szenc – 33,26; Nagyszarva II. – 38,04; Tejfalu – 42,61; Tárnok – 62,03. A versenyben részt vett még az ekecsi és a féli tűzoltótestület csapata is. A nők versenyében a somorjaiak érték el a legjobb eredményt, 25,80 másodperccel az elsők lettek. Őket 26,20 másodperccel a keszölcési

lányok követték, a harmadik helyen 28,57 másodperccel a šišoviak végeztek. A további eredmények: Pozsony-Óváros – 29,43; Bős – 30,04; Tejfalu – 32,85; Csallóköznádasd – 34,07; Csenke – 57,55.

A verseny érdekessége, hogy épp a verseny napjának, szeptember 6-nak a délutánján baleset is riasztották a tűzoltókat (Úszoron a vonat elé hajtott egy személygépkocsi, s mint ahogy azt utólag megtudtuk, komolyabb baj nem történt), így a nézőközönség élőben is tanúja lehetett a kivonulásnak.

Kép és szöveg: Tóth Ilona



A vándorserleget és a versenyben való részvételért járó oklevelet Domsitz Károly polgármester adta át

Városi futóverseny – másodsor MOZDULJ, SOMORJA!

A somorjai városi önkormányzat sport- és ifjúsági bizottsága szeptember 27-én másodízben rendezte meg a **Mozdulj, Somorja! elnevezésű városi futóversenyt.** A rendezvény célja az volt, hogy egy kis sportolásra serkentse Somorja polgárait.

A regisztráció délután egy órától kettőig tartott, és közel száz futó vétette magát nyilvánításba. A legfiatalabb futó

WORLD HARMONY RUN nemzetközi futóverseny. Ennek keretében közel harminc futó, köztük ötven idegen országból (Irán, Magyarország, Csehország, Németország, Svédország), fut a béke lángjával az egész világon keresztül, hirdelve a nemzetek közti béke megteremtését. Idén, mivel érintették Somorját, a somorjai futók is futottak velük egy-két kört. Somorja városa nevében



az egyéves Lenka volt, aki a bátyjával vágott neki a távnak. Idén, kisebb változtatásokat bevezetve, nyolc kategóriában indulhattak a sportolni vágyók. Az első kategória apró futói pontban kettőkor álltak a startvonalhoz. Az összes kategóriában nagyobb volt a részvétel a tavalyihoz képest, ami mutatja, hogy sikeres és egyre népszerűbb a Mozdulj, Somorja! futóverseny. Az idei rendezvényt színesítette az is, hogy városunkat érintette a

Bárdos Gábor alpolgármester és Tóth Imre, az önkormányzat sport- és ifjúsági bizottságának elnöke fogadta a „futó küldöttséget”. A futónap másik érdekessége a családi futás volt, amelyen idén nyolc család képviseltette magát.

Összességében sikeresnek mondható az idei futónap, mely a Nagyszombati kerület és a Pepsi Slovakia támogatásával valósult meg. A rendezőség ezúton mond köszönetet minden olyan városi vállalatnak, vállalkozónak, akik ajándékokkal támogatták a versenyt: M-S SPORT – Mayer Csaba, ANUBIS masszázsszalagon – Kocsis Ervin, ALFA SPORT, TITI CENTRUM – Karas Rudolf, OLYMPIA SQUASH CLUB, Élelmiszerüzlet – Kaluz Štefan, SPORT SHOP – Barányiová, ACJ Kft. – Hideghéty György, Szeiler Zoltán, ARCH-stúdió – Jávorka Tamás, Somorja város. **(kk)**

Gál Carmen felvételei



Somorján járt David Musulbes

A név bizonyára több olvasónk számára ismeretlen, de aki egy kicsit is járatos a sportban s figyelemmel kísérte a nyári pekingi olimpiai játékok eseményeit, felvillan előtte, hogy David Musulbes birkózó, s az ötkarikás versenyen Szlovákia színeiben lett a sportág bronzérmese. Az oroszországi Vlagyikavkazban született versenyző 2000-ben a Sidneyben rendezett nyári olimpiai játékokon még orosz színekben lett aranyérmes, szlovák színekben a sportág első érmét a 120 kilogrammos súlycsoportban szabadfogásban szerezte meg. A pekingi siker pozsonyi megünneplését követően hazalátogatott, majd visszatérve Szlovákiába első útja Somorjára vezetett, ahol Marček

rendezett ifjúsági versenyen a 65 kilogrammosok súlycsoportjában (a junior kategóriában) Cvinger Mónika a dobogó legfelső fokára állt, az idősebb diákok kategóriában a 73 kilogrammosok súlycsoportjában Ahmeti Jusuf a 2. lett, az ifjabb diák kategória 62 kilogrammos súlycsoportjában ifj. Szeiler Zoltán a 2. helyet szerezte meg, az előkészítő kategória 36 kilogrammos súlycsoportjában pedig Forgó Erik szintén a 2. lett. A versenyen Somorja színeiben részt vett még Czvedler Tamás, Forgó Imre, Holocsi Bence, Horváth Denisz, Horváth Krisztina, Pajli Ádám, Simon Krisztián és Szeiler Mari-ka.

Szeptember 20-án a 148 németországi, szlovákiai és



Davidnak, a Szlovák Birkózószövetség elnökének kíséretében a Gladiátor birkózóklub edzésén vett részt. A somorjai birkózópalánták nagy szeretettel fogadták a sportág hírességét, aki azt kívánta nekik, hogy egyszer közülük kerüljön ki a bajnok. Ehhez pedig Somorján minden feltétel adott – tudtuk meg Szeiler Zoltán klubelnöktől, hiszen a gladiátorok mellett, hogy augusztus elején egy sikeres nyári edzőtáborozáson vettek részt Szinnán, kiválóan szerepeltek a szeptemberben rendezett versenyeken is.

A szeptember 14-én Privigyén

hazai versenyzőből a csehországi Havlíčkův Brodban rendezett versenyen hét somorjai „gladiátorból” öt éremmel tért haza. A legjobb eredményt az idősebb diák kategóriában Soós Tamás (85 kg) érte el, az „arany” joggal megilllette őt. Ahmeti Jusuf, Cseh Dávid (85 kg) és Forgó Erik ezüsttel gazdagította a klub éremtárát, Horváth Denisz pedig az ifjabb diák kategória 44 kilogrammos súlycsoportjában a 3. helyet szerezte meg. Holocsi Bence és ifj. Szeiler Zoltán ezúttal nem ért el dobogós helyet.

Tóth Ilona

SZÜLETETT

2008. augusztus 8-án **Kissová Rebecca**, augusztus 12-én **Vaško Martin**, augusztus 17-én **Đurišová Melissa**, augusztus 20-án **Borbély Robert**, augusztus 22-én **Gábor Maxim** és **Gáborová Nella**, augusztus 26-án **Hideghéty Linda**, augusztus 29-én **Stemmer Boglárka**, szeptember 3-án **Farkas Dávid**, szeptember 9-én **Štefanka Dominik**, szeptember 10-én **Đatko Viliam** látta meg a napvilágot.

Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2008. augusztus 19-én **Álló Imre** 75 éves korában, augusztus 29-én **Bénes Éva** 49 éves korában, szeptember 3-án **Albert Brigitta** 80 éves korában, szeptember 9-én **Varga László** 55 éves korában és **Hurton János** 68 éves korában, szeptember 10-én **Tóth Gyula** 79 éves korában, szeptember 16-án **Hamar Ilona** 77 éves korában, szeptember 19-én **Ruman József** 57 éves korában távozott az élők sorából.

Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok-sok örömet és boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik 2008 októberében töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Cepček Ivan**, **Mészáros Sándor**, **Szalay Edit**, **Diliacz Mihály**, **Hegyi Gizella**, **Tóth László**, **Álló Titusz**, **Pék József**, **Porubsky Mária**, **Szemes Károly**, **Vavrovičová Alžbeta**, **Batyuk Ernő**, **Fehér Jozefína**, **Halasi Ilona**, **Hriastély Júlia**, **Kőszeghy Katalin**, **Lőrincz Mária**, **Pejch Teréz**, **Vinczeová Jiřina**.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2008. szeptember 6-án **Kovács László** és **Bíró Lívia**, **Juraj Suja** és **Szijiártó Tímea**, **Pónya József** és **Dallos Zsuzsanna**, szeptember 13-án **Roman Gaduš** és **Katarína Hluchová**, **Pavol Jurčo** és **Silvia Puhová**, szeptember 14-én **Czédli József** és **Zima Kitti**, szeptember 27-én **Lipkovics Attila** és **Csiba Adrianna** esküdtök örök hűséget egymásnak.

Gratulálunk!

APRÓHIRDETÉS

• **Eladó** Somorján, a Csölösztői úton teljesen felújított, magántulajdonban levő 3-szobás téglalakás, 77 m², 4/7, loggia, pince, felvonó. Beköltözhető: 2009 február – március.

Ár: 3,350.000 Sk.
Tel.: 0915 793 602

• **Eladó** Somorján magántulajdonban levő 1-szobás lakás.
Ár: 1,600.000 Sk.
Tel.: 0905 407 363

AT HOME GALERY

Október 11. – 18.00 óra

– **KARINA HORITZ**
(Nagy-Britannia)

Hibrid Memória című kiállításának megnyitója

Megnyitja:

Bordács Andrea
(Magyarország)

A kiállítás november 9-ig tekinthető meg.

Nyitva tartás:

Szerda–vasárnap 14.00 – 18.00

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Október 18. – A Coupe de Samaria 2008 nemzetközi férfi kadét törvívverseny döntője – 19.00

Október 19. – A Coupe de Samaria 2008 nemzetközi női kadét törvívverseny döntője

Október 22. – Csárdáskirálynő – operett két felvonásban a szigetszentmiklósi SZIGET Színház előadásában – 19.00

Október 24. – Nyugdíjasok találkozója – 15.00

Október 25. – Jubileumi műsor a Matica slovenská alapszervezetének rendezésében – 16.00

ÁLLANDÓ PROGRAMOK:

Hétfő és csütörtök: Etka-jóga 18.30 órától 20.00 óráig a 216-os számú teremben

Péntek: jóga 18.30 órától 20.00 óráig

HÍD vegyes kar: hétfő: 18.30 – 21.50

Csaló Néptáncgyűttes (Keresztes Róbert vezetésével)

kedd és péntek: 19.45 – 21.50

Csali Néptáncgyűttes (Nagy Mirtyll vezetésével)

kedd: 17.00 – 20.00

Kis Csali Néptáncgyűttes (Valacsay Franciska vezetésével)

kedd: 16.45 – 18.00

Csaló szenior szerda: 20.00 – 22.00

Társastáncanfolyam csütörtök: 18.30 – 20.00

HIP HOP moderntánc-tanfolyam hétfő: 17.00 -18.00

szerda: 14.30 -15.30, csütörtök: 16.00 -18.00

Elérhetőségek:

Telefon: 031 562 22 41, Fax: 031 562 33 22

E-mail: mskss@mssamorin.sk

Vért adtak

A pozsony-ruzinovi kórházban működő Nemzeti Vérátömlesztő Állomás dolgozóinak **szeptember 25-én** ismét a Somorjai Városi Művelődési Központ Zöld terme vált a munkahelyévé. A Szlovák Vöröskereszt somorjai és tejfalui alapszervezetei által rendezett véradáson az alábbiak adtak vért: Világi Ernő, Horváth Attila, Vígh Zoltán, Bogárová Mária, Nagy Blažej (Gútor), Víz Krisztina, Machán József (Gútor), Varga János, Szegény Ferenc, Marics Már-



ton, Bertalan János, Horváth Gyula, Sárközi Margit, Jesko Tibor, Óvári Mária, Kósa Henrietta, Varga Tibor, Varga Rózsa, Szamaránszky György, Malik Károly, Szerencsés Tibor (Nagyszarva), Kovács Lajos, Kapuštiar Peter, Veres Gábor, Hennyey Péter, Tosecký András, Jašurek Jaroslav (Čadca), Jankó Zoltán mérnök (Doborgaz), Jávoroka Péter, Csáder Brigitta, Pék Tímea, Tóth Beáta, Bíró Julianna, Kosár Melinda (Bős), Szelle Hedvig,

Horváth Zsuzsanna, Czére István, Csente Dávid (Felsőbár), ifj. Hennyey István, Polacsek Károly, id. Hennyey István, Štrelecová Kristína, Sárközi László, Fördös József, Farkas Pál, Varga Ferenc, Plutzer Szilvia, Czikhardt Terézia, Soóky Erzsébet, Svrčková Andrea (Szemet), Viola Tibor mérnök, Trnka Mónika, Tóth Mónika.

Július 23-án rendkívüli véradásra is sor került. Ezen az alábbi véradók vettek részt: Bénes Frigyes, Marics Márton, Hancz Ferenc, Ravasz László, Csenkey Lajos, Smith István, Kožich János, Seregi Tamás, Czvedler Tibor. **(ti)**



Vaše okná na mieru!

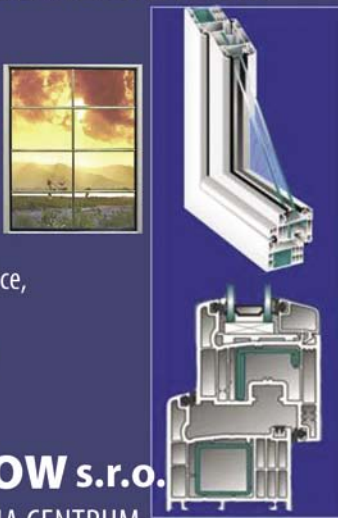
EKO - OKNO

MONTÁŽ AJ V ZIMNÝCH MESIACOCH!!!

AKCIA:

Pri kúpe okien **BIELE ŽALÚZIE GRÁTIS!!!**

- Okná z plastov
- Parapety
- Žalúzie
- Sieťky proti hmyzu



Prešov, Komárno, Michalovce, Košice,
Partizánske, Nové Zámky, Levice,
Humenné, Prievidza, **Šamorín**

EKO-WINDOW s.r.o.

Bratislavská 100/D -SAMARIA CENTRUM
931 01 Šamorín (oproti polícii)



tel.: 031/ 562 2248

www.eko-okno.sk



Predajňa a servis výpočtovej techniky

počítačové zostavy atramentové a laserové tlačiarne
náplne do tlačiarní príslušenstvo k PC
antivirusové systémy počítačové hry
notebooky softvér – Windows, Office GPS navigácie

Servis a inštalácia do 24h

Otváracia doba: po-pi 9:00 – 18:00, so: 9:00 – 12:00

tel: 031/5627414 mobil: 0915951198 info@ilsys.sk



Školská 41 Šamorín, budova BTC (bývalá polícia)

EXCLUSIV E Realitná kancelária

Bratislavská 100/c, 93101 Šamorín

**Super
cena**

Nadstavby podkrovných bytov v centre Šamorína

Predáme - 4 dvojizbové novovytvárané podkrovné byty o výmere 61 m². Vybavenie bytov: dlažba, parkety, drevené rámy s dverami. Vybavenie kúpeľní, dlažba, obklady, sanita. V celom byte je elektrické podlahové kúrenie. Byty budú kompletne dokončené a budú odovzdané bez kuchynskej linky. Výhoda bytu nízke mesačné náklady.

☎ 0905/666 653 **Cena 2 630 000 Sk**
87 300 €



Stavebný pozemok v Šamoríne

Predáme stavebný pozemok na výstavbu
rodinného domu v Šamoríne.

INFO: 0905 790 082



Nadstavby podkrovných bytov v Šamoríne

Predáme dva jeden a pol izbové byty s francúzskym balkónom. Celková výmera bytu je 34 m². Výhodou bytov je samostatné kúrenie s vlastným kotlom, ktoré zabezpečuje nízke mesačné náklady. Vchodové dvere budú protipožiarne a v celom byte budú laminátové podlahy. Vybavenie kúpeľne: umývadlo, vodovodná batéria, vaňa alebo sprchový kút, dlažba a obklad (možnosťou výberu). Byty budú odovzdané bez kuchynskej linky. Priečky murované, nadštandardne obložené sadrokartónom s bielou maľbou. Predpokladané dokončenie bytov je cca. 2 mesiace.

☎ 0905/666 653 **Cena v RK**



WWW.SAMORIN.COM



OKTÓBER

HALLOWEEN PARTY

31.10.2008

DJ • DARČEKY • Akciové ceny drinkov
VSTUPNÉ: 40,-Sk

V predaji lístky na SILVESTROVSKÚ PARTY!

Cena vstupenky: 599,-Sk

(z toho 500,-Sk konzumné, 99,-Sk vstupné)



Informácie na tel. číslo: 031/562 8024 0902/464 968



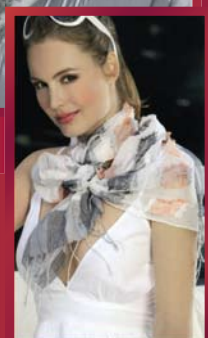
Elegancia

Srdečne Vás očakávame v našej novootvorenej predajni

dámskej konfekcie.

Szeretettel várjuk újonnal megnyílt

női divatáru üzletünkben.



Nájdete nás: Školská 41, ŠAMORÍN /Polyfunkčný dom BTC/
Címünk: Iskola u. 41, SOMORJA



Pozývame Vás na príjemné posedenie do novootvorenej kaviarne!



Otváracie hodiny:

Po. - Štvr.: 7³⁰ - 22⁰⁰

Pia. - So.: 7³⁰ - 23⁰⁰

Nedeľa: 10⁰⁰ - 22⁰⁰

~ Klimatizované priestory ~

~ 4 druhy káv ~

~ Zákusky ~

~ Nefajčiarsky salónik ~

~ Kvalitné vína ~

~ Čerstvé, francúzske Crousanti ~

~ Široký výber nealko ~

~ WiFi ~

O₂ Fér

nová prevratná ponuka

spája slobodu predplatenej karty
a cenovú výhodnosť paušalov

- neplatíte žiadne povinné mesačné poplatky
- zaplatíte len to, čo skutočne využijete
- telefonujete za jednotnú cenu 4 Sk (0,133 €)/min.
- SMS-kujete za jednotnú cenu 2 Sk (0,066 €)
- ceny platia na účastnícke čísla do všetkých sietí v rámci Slovenska
- jednotná cena cez deň aj v noci
- bez viazanosti

Ceny sú prepočítané podľa
konverzného kurzu 1 € = 30,1260 Sk.

O2 Partnerská predajňa
Školská 41, 931 01 Šamorín
(bývalá budova polície)
Tel.: 031/550 39 22

A Telefonica company

O₂

BEMER[®]

BEMER terapia az Ön egészségéért!
BEMER terapia pre Vaše zdravie!

Hallott már róla?
Počuli ste už o tom?



**Nálunk kipróbálhatja
és megvásárolhatja a BEMER3000 terápiát.**
U nás si môžete vyskúšať a zakúpiť túto terapiu.

Látogasson el hozzánk, szívesen látjuk!
Navštívte nás, radi Vás očakávame!

YLOS Energiaközpont **YLOS Centrum bioenergie**
Somorja, Fő utca 66, II. emelet Šamorín, Hlavná ul. 66, II. poschodie
Solymos József, tel.: 0908 901 220



Milyen betegségekre hat?

Allergia
Asztma
Hátgerinc- és ízületi problémák
Cukorbetegség
Bőrbetegségek (pszoriázis, akné)
Migrén
Fájdalomcsillapítás
Anyagcsere zavarak
Alvászavar
Potenciázavar
Sebgyógyulás
Vérnyomás-problémák
Szívbetegség

Pri ktorých chorobách je účinná?

Allergia
Asztma
Problémy pohybového ústrojenstva
Diabetes
Kožné ochorenia (psoriáza, akné)
Migréna
Úlava pri bolestiach
Poruchy metabolizmu
Poruchy spánku
Poruchy potencie
Liečenie rán
Vysoký krvný tlak
Srdcové ochorenia



ÚJDONSÁG!!!

Friss hústermékeink mellett gazdag sajtkínálat!!!

Harmónia chuti Žitného Ostrova

Csallóköz harmónikus ízei



Mäso • Hús

Mäsoprodukt Modrý Dunaj Šamorín, Mliečno 538

Tel.: 031 562 3153, 0918 796 443, e-mail: termek.sro@gmail.com



Navštívte nás na Gazdovskom rade!

T-Centrum Šamorín

U nás všetko na jednom mieste!

- Magio - digitálna televízia
- Pevná linka alebo mobilný telefón s najvýhodnejším paušalom
- 4G internet alebo T-Mobile mobilný internet

Hodnotné darčeky
len u nás!

T-Centrum

Gazdovský rad 1998, Šamorín

031/562 39 25 ■ samorin@t-centrum.sk

T · · Com ·

4G internettel
kicsi a világ!



“Találkozunk Londonban.” Kovács Koppány, Rómeó Vérzik

Értékes ajándékok
csak nálunk!

T-Centrum

Gazdovský rad 1998, Šamorín

031/562 39 25 ■ samorin@t-centrum.sk

T · · Com ·